

CERVA 01080004 01080005 BUNTING

EN 420, EN 388

PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers seamless protection gloves knitted from nylon with polyurethane coating on the palm and fingers. Available sizes 6 - 11 in shortened lengths for special applications, according EN420:2003 and EN 388:2003. Do not use these gloves when protection in the cuff area is needed.

Use: Gloves are designed for hand protection against mechanical risks in dry conditions, especially in fine engineering, machinery, warehouses, light industry etc.

Features and marking:



read the user instruction



authorized representative identification



EC conformity marking



mechanical hazards icon

4131 – protection levels EN388:03	
Abrasion resistance:	4
Cut resistance:	1
Tear resistance:	3
Puncture resistance:	1
dexterity	5

01080004, 01080005 - article **10** – size
01/2016 - production date (month/year)

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storage: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 3 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, France

Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Pětiprsté bežešvé nylonové pletené rukavice s nánosem polyuretanu na dlani a prstech. Jsou dodávány ve velikostech 6-11 s délkou upravenou pro speciální použití v souladu s EN 420:2003 a EN 388:2003. Nepoužívejte je, pokud je vyžadována ochrana zápěstí.

Použití: Manipulace s materiály za sucha i za vlhka. Ochrana před mechanickými vlivy. Manipulace s materiály, jemné montážní práce, použití ve všech oborech průmyslu.

Vlastnosti a značení:



piktogram informace



identifikace výrobce



značka shody



piktogram mechanická rizika

4131 - Stupně ochrany EN388:03

Stupeň ochrany proti oděru:	4
Stupeň ochrany proti prořezání čepeli:	1
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání:	3
Stupeň ochrany proti propíchnutí:	1

Úchopová schopnost třída 5.

01080004, 01080005 - typ rukavice **10** – velikost
01/2016 - datum výroby (měsíc/rok)

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před sálavým teplem. Nesmí být vystaveny organickým rozpouštědlům a jejich parám. Po použití hrubě nečistoty odstraňte kartáčem a opláchněte vodou a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaněovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prořezané, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

Přeprava a skladování: Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti minimálně 3 roky.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č.: 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, France

Autorizovaný zástupce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

BESKYTTELSESHANDSKER

Beskrivelse: Femfingeret, sømløs handske af strikket nylon med polyurethan - belægning i håndflade og på fingre. Lagerføres i størrelse 6 - 11 Godkendt iht. EN420:2003 og EN 388:2003.

Brug: Handskerne er kun til simpelt brug og beskytter kun ved mekaniske risici under tørre arbejdsforhold, specielt til brug ved almindelig håndtering, betjening af maskiner, lagerarbejde, let industri etc.

Egenskaber og mærkning:



Læs bruger-vejledningen



identifikation af producentens repræsentant



EU overensstemmelses-mærkning



Piktogram for mekaniske test (EN388)

4131 – test-resultater iht. EN388:03	
Slidstyrke:	4
Gennemskæring:	1
Ilturvining:	3
Stikmodstand:	1
Fingerfølning	5

01080004, 01080005 – Vænrn. **10** – str.
01/2016 - produktions (måned/år)

Vedligeholdelse og brug af beskyttelsehandsker: Beskyt handskerne mod strålevarme og udsæt dem ikke for organiske opløsningsmidler og deraf heraf, smøremidler, fedt, mineraler og vand. Fjern groft smuds med en børste og lad handskerne tørre i fri luft ved stuetemperatur efter brug. Handskerne kan ikke maskinvaskes eller kemisk renses.

Advarsel: Handskerne bør ikke bruges, hvis der er risiko for, at de kan komme i klemme ved bevægelige maskindelen. Handskerne yder kun beskyttelse i håndfladen. Brug altid handsker i passende størrelse og tjek handskernes tilstand før anvendelse. Anvend aldrig brugte, hårde eller på anden vis beskadigede handsker. Hos personer, som er særligt disponeret herfor, kan forekomme hud-irritation, i så fald bør handskerne ikke anvendes længere.

Transport og lagring: Handsker bør transporteres i den originale emballage eller i plastpose. De bør opbevares under tørre og kølige forhold og væk fra direkte sollys. Under passende forhold kan de lagres op til to år fra produktionsdato .

EC type certificat er udstedt af det bemyndigede organ no. 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, France

Autoriseret repræsentant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

GANT DE PROTECTION

Description: Gants à cinq doigts tricotés sans couture en nylon avec enduction polyuréthane sur la paume et les doigts. Disponible en tailles 6 - 11 longueurs raccourcies pour des applications spéciales, selon EN420: 2003 et EN 388:2003.

Gebruik: Les gants seront conçus pour protéger contre les risques mécaniques et pour travailler dans le froid ou dans l'humidité. Secteur d'utilisation : machinerie, logistique, agriculture,....

Propriété et marquage:



Lisez le Mode d'emploi



marque



CE-conform



pictogramme risque Mecanique

EN 388:2003	
Abrasion:	4
Coupure:	1
Déchirure:	3
Perforation:	1
Dextérité	5

01080004, 01080005 – article, **10** – taille,
01/2016 - date de production (mois/année)
EN388:03 - standard et année

Usage et nettoyage: Gants de protection contre la chaleur radiante. Ne pas enlever les gants aux substances organiques ou leurs dérivés. Il est préférable de nettoyer les gants à sec à l'aide d'une brosse. Les ne peuvent pas être laver par machine.

Attention: Les gants ne peuvent pas être utilisé avec des composant en rotation. Les propriétés de sécurité sont que pour la protection dans la paume de la main. Utilisez toujours la taille correcte. N'utilisez jamais des gants foulés. L'usage des gants peut causer des irritations chez certaines utilisateurs. Dans ce cas, arrêtez d'utiliser ces gants

Transport et stockage: Les gants doivent être rangé dans leur emballage d'origine dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et des rayons ultraviolets. Lorsqu'ils sont correctement rangés, les gants conservent leurs propriétés pendant au moins 3 ans, dès la date de production.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, France

Fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Zaštitne rukavice bez šavova, s pet prstiju, pletene od najlona sa slojem od poluretanu na dlanu i prstima. Dostupne u veličinama 6 - 11 u skraćenim duljinama za posebne namjene, prema EN 420:2003 i EN 388:2003. Ne upotrebljavajte ove rukavice ako je potrebna zaštita u području zgloba šake.

Namjena: Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od mehaničkih opasnosti u suhim uvjetima, posebno u preciznoj mehanici, strojarstvu, skladištima, lakoj industriji itd.

Značajke i oznake:



pročitajte upute za korisnike



oznaka ovlaštenog predstavnika



oznaka sukladnosti EZ



mehaničke opasnosti

4131 – razine zaštite EN388:03

Otpornost na abraziju:	4
Otpornost na rezanje:	1
Otpornost na trganje:	3
Otpornost na probijanje:	1

pokretljivost 5

01080004, 01080005 - artikl **10** – veličina
01/2016 - datum proizvodnje (mjesec/godina)

Održavanje i uporaba zaštitnih rukavica: Zaštitne rukavice od toplinskog zračenja, ne izlažite ih organskim otapalima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima i vodi. Uklonite grubu prljavštinu četkom i ostavite rukavice da se suše na sobnoj temperaturi nakon korištenja. Rukavice se ne mogu strojno prati ili kemijski čistiti.

Upozorenje: Rukavice se ne smiju upotrebljavati ako postoji rizik od zapinjanja za pokretne dijelove strojeva. Zaštita se nalazi samo na dlanu rukavice. Uvijek upotrebljavajte rukavice odgovarajuće veličine i pregledajte rukavice prije svake uporabe. Nikad nemojte upotrebljavati iznošene, otvrdnule ili na bilo koji drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu uzrokovati iritaciju kože i alergijske reakcije kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. U takvom se slučaju prestanite koristiti rukavicama.

Prijevoz i skladištenje: Rukavice se moraju prevoziti u izvornoj ambalaži ili plastičnom spremniku. Potrebno ih je čuvati na suhom i hladnom mjestu podalje od izravne sunčeve svjetlosti. Rok valjanosti iznosi 3 godine od datuma proizvodnje u odgovarajućim uvjetima.

Certifikat EZ izdao je prijavljeno tijelo br. 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, Francuska

Ovlašten predstavnik: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka Republika

ÓTUJJAS VÉDŐKESZTYŰ

Leírás: Kötött nylon védőkésztyű tenyérén poliuretánban mártott. Színe fehér. Méretek: 6-11. Készül az EN420:2003 és EN 388:2003.szabványoknak megfelelően. Ne használja a védőkésztyűt, ha védelemre a mandzsetta alatt is szükség van!

Alkalmazás: A kesztyűket a kéz védelmére tervezték mechanikai ártalmak ellen. Száraz körülmények között alkalmazhatóak. Jellemző alkalmazási területek: műszeripar, gépgyártás, raktározás, könnyűipar stb.

Jellemzők és jelzések:



olvassa el a tájékoztatót



a gyártó képviselője



EK megfí jel



mechanikai ártalmak ellen

4131 – védelmi képesség EN 388:03

Koptatással szemben:	4
Vágással szemben:	1
Szakítással szemben:	3
Átszúrással szemben:	1
Fogási tulajdonság	5

EN388:03 – szabvány
01080004, 01080005 – termék azonosító **10** – méret
01/2016 - gyártási idő (hónap/év)

Használat és karbantartás: Óvja a védőkésztyűket sugárzó hőtől, oldószerektől és azok gőzeitől, kenőanyagoktól, zsírtól, ásványi olajtól és víztől. A durva szennyeződést távolítsa el kéfével, a nedves kesztyűket szobahőmérsékleten hagyja teljesen megszáradni. A védőkésztyűket nem szabad kimosni vagy vegytisztítani!

Figyelemzés: A védőkésztyűket nem szabad viselni, ahol elakadás veszélye áll fenn mozgó gépekalkatrészek miatt. A védőképessége csak a tenyérén van. Mindig a megfelelő méretű kesztyűt viselje! Minden használat előtt ellenőrizze a kesztyű állapotát! Ne használjon elkopott, megkeményedett, szakadt, vagy más módon tönkrement kesztyűket! A kesztyű viselése allergiás reakciót válthat ki érzékeny bőrű személyeknél. Ilyen esetben ne viselje a kesztyűt tovább!

Tárolás és szállítás: A védőkésztyűket szállítsa és a tárolja az eredeti csomagolásában, vagy zárt műanyag tasakban! Tárolja száraz, állandó hőmérsékletű térben, sugárzó hőtől és napfénytől védett helyen! A védőkésztyűket a gyártástól számítva 3 éven belül szabad felhasználni, a fentiek figyelembe vételével.

EK típusvizsgálati tanúsítást kiadta: /notifikálási szám: 0075/ CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07 France

A gyártó meghatalmazott képviselője: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Csehország

Fogalmazó: CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétényi út 112-116.

WERKHANDSCHOENEN

Beschrijving: Handschoenen met dunne laag PU palmcoating en nylon drager. Rondgreibd. Verkorte lengtes voor speciale toepassingen. Verkrijgbaar in maat 6-11 volgens EN420: 2003 en EN 388:2003.

Gebruik: Handschoenen die ontworpen zijn voor bescherming van de handen tegen mechanische risico's in droge, koude of natte omstandigheden zoals bouw, industrie, magazijn, landbouw etc.

Eigenschappen en markering:



Gebruiks-aanwijzing



Leverancier



Europese regelgeving



pictogram voor mechanische risico's

EN 388:2003

Slijtvastheid:	4
Sniijverstand:	1
Scheursterkte:	3
Perforatiewerstand:	1
Precisie	5

01080004, 01080005 – artikel **10** – maat
01/2016 - productiedatum (maand/jaar)
EN388:03 normering

Reiniging en onderhoud: Bescherm handschoenen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, vetten, mineralen oliën en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat handschoenen drogen bij kamertemperatuur na gebruik. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

Waarschuwing: Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstengeling met bewegende onderdelen van machines. Gebruik altijd de juiste maat. Testen zijn uitgevoerd op de palm van de hand. Zowel nieuwe als reeds gebruikte handschoenen dienen grondig geïnspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Gebruik van handschoenen kan een milieuafwijking of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

Transport en opslag: Handschoenen moeten worden vervoerd in de originele verpakking van plastic zak. Opslaan in een koele, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 5 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum. De gebruiksduur kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de toepassing en verantwoordelijkheid/deinz van de gebruiker. Deze dient zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik.

Certificaat is uitgereikt door een erkende keuringsinstantie No. 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, France

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

RĘKAWICE OCHRONNE PIĘCIOPALCOWE

Opis: Nylonowe rękawice ochronne z pięcioma palcami, bezszwowe, pokryte warstwą poliuretanu w części chwytnej dłoni i na palcach. Dostępne w rozmiarach 6-11 z długością dostosowaną do specjalnego wykorzystania zgodnie z normą EN 420:2003 i EN 388:2003. Rękawicy tych nie należy stosować w sytuacji, gdy wymagana jest ochrona okolic nadgarstka.

Wykorzystanie i przeznaczenie: Rękawice przeznaczone do ochrony rąk przed urazami mechanicznymi. Przenoszenie i operowanie przedmiotami i materiałami w suchym i wilgotnym środowisku. Praca z różnymi materiałami, precyzyjne prace montażowe, do wykorzystania we wszystkich gałęziach przemysłu.

Właściwości i przeznaczenie:



piktogram informacji



identyfikacja producent



oznaczenie zgodności



piktogram mechaniczne

4131 - Stopnie ochrony EN388:03

Stopień ochrony przeciw ścieraniu:	4
Stopień ochrony przeciw przecięciu:	1
Stopień ochrony przeciw rozdzardzi:	3
Stopień ochrony przeciw przekłuczi:	1

Zdolność chwytu (zręczność) klasa 5

01080004, 01080005 - typ rękawicy **10** – rozmiar
01/2016 - data produkcji (miesiąc/rok)

Instrukcja konserwacji i używania rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania. Nie mogą być wykorzystywane do rozpuszczalników organicznych i ich par. Po pracy należy oczyścić rękawice z zanieczyszczeń za pomocą szcztolki, opłukać wodą i zostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prac ani czyścić chemicznie.

Uwaga: Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne rękawic dotyczą jedynie ich wewnętrznej części. Rękawice zawsze używać rękawic w odpowiednim rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podartych, przetartych, stwardniałych lub w jakis inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania danyh rękawic.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Rękawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania, rękawice można przechowywać przez co najmniej 3 lata.

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, France

Podmiot upoważniony: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importer w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

RO

MANUSI DE PROTECTIE CU CINCI DEGETE

Descriere: Manusi de protectie cu cincii degete, tricotate, din nylon, palma complet acoperita si degetele partial acoperite cu poliuretan. Marimile disponibile sunt 6-11 si sunt in conformitate cu EN420:2003 si EN 388:2003. Nu utilizati aceste manusi atunci cand este nevoie de protectie in zona incheieturii.

Utilizare: Manusile au fost proiectate pentru a proteja mainile de riscuri mecanice si sunt destinate utilizarii in mecanica fina, mecanica, depozite, industria usoara, etc.

Caracteristici si marcaje:



citiți
instrucțiunile



identificare distribuitor
autorizat



marcaj
conform CE



pictograma
riscuri mecanice

4131 – Nivel de protecție	EN 388:03
Rezistența la abraziune:	4
Rezistența la tăiere:	1
Rezistența la rupere:	3
Rezistența la întepare:	1
Clasa de dexteritate	5

EN388:03 - anul aplicării standardului
01080004, 01080005 - cod articol **10** – marimea
01/2016 - data fabricației (ună / an)

Modul de utilizare si intretinere a manusilor de protectie: Manusile trebuie ferite de radiațiile calorice, sa nu fie expuse acțiunii solvenților organici si vaporilor acestora, a lubrifiantilor, a uleiurilor minerale si a apei. Manusile nu pot fi spalate in masina sau curatate chimic.

Atentie: Manusile nu trebuie folosite daca exista riscul de a fi prinse de organe de masini in miscare. Asigura protectie doar in zona palmei. Utilizati intodeauna doar marimea corecta si verificati starea manusilor inainte de fiecare utilizare. Nu folositi niciodata manusi uzate, invecitate sau deteriorate in vreun fel. Uneori, la persoane cu pielea foarte sensibila pot cauza reactii alergice, caz in care va trebui sa se renunte la utilizarea manusilor.

Transport si depozitare:Manusile vor fi transportate in pungile de plastic originale si este important sa fie depozitate in conditii uscate, racoroase si ferite de razele soarelui. Durata lor de viata este de 3 ani de la data fabricației ,cu respectarea condițiilor aratate.

Organismul autorizat ce a eliberat Certificatul de tip CE No. 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, France

Distribuitor autorizat: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Cehá

RU

ОХРАННЫЕ ПЕРЧАТКИ

Описание: Бесшовные вязаные нейлоновые перчатки с тонким слоем полиуретана на ладонях и пальцах, эластичная манжета. Поставляются в размерах 6-11 с длиной адаптированной для специального использования в соответствии с EN 420:2003, EN 388:2003, ГОСТ Р 12.4.246-2008 и ГОСТ Р EN 388-2009. Не используйте, если необходима защита запястья.

Использование: Перчатки могут использоваться как в сухой, так во влажной среде. Обеспечивают защиту от механических повреждений. Для манипуляций, легких монтажных работ во всех областях промышленности.

Свойства и маркировка:



Пиктограмма
информации



производитель



знак
соответствия



механические
факторы риска

4131 - Степень защиты ГОСТ Р EN 388-2009	
Степень износостойкости:	4
Устойчивость к порезам:	1
Устойчивость к разрывам:	3
Устойчивость к проколам:	1



Знак обращения
продукции на рынке
Таможенного союза
ТР ТС 019/2011

Сцепление класса 5.
01080004, 01080005 - артикул **10** – размер
01/2016 - месяц/год производства

Инструкция по использованию: Избегайте контакта перчаток с тепловым излучением, органическими растворителями и их парами. Сильное загрязнение удалите при помощи щетки, промойте водой, перчатки оставьте в горизонтальном положении при комнатной температуре. Перчатки нельзя стирать или чистить химическим способом.

Предупреждение: Перчатки не должны использоваться, если есть риск попадания в движущиеся части оборудования. Только ладонная поверхность перчаток обладает защитными свойствами. Всегда используйте перчатки, подходящие по размеру, перед использованием убедитесь в надлежащем состоянии перчаток. Ни в коем случае не пользуйтесь порванными, затвердевшими или поврежденными перчатками. У пользователей с повышенной чувствительностью может проявиться аллергическая реакция – в таких случаях рекомендуется прекратить использование перчаток.

Транспортировка и хранение: Перчатки должны быть транспортированы в оригинальной картонной упаковке или в полиэтиленовом пакете, необходимо хранить в сухих, прохладных помещениях, вдали от прямых солнечных лучей. Срок годности составляет минимально 3 года с даты изготовления при хранении в соответствующих условиях.

Сертификат был выдан уполномоченным органом номер: 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, Франция

Уполномоченное лицо: CERVA GROUP a.s., Прумыслова 483, 252 61 Енеч, Чешская Республика. Сделано в Китае

SK

ОCHRANNÉ RUKAVICE PĀĽPRSTOVÉ

Popis: PĽprstov  bezov  nylonové pleten  rukavice na dlani a prstoch porovstven  polyuret nom. Dod van  sú vo veľkostiach 6-11 s dl kou upravou pre špeci ln  použitie v súlade s EN 420:2003 a EN 388:2003. Nepou i ať, pokiaľ je vy adovan  ochrana zápästia.

Použitie: Rukavice s  ur en  k ochrane proti mechanickým rizikám v suchom ako aj vlhkom prostredí k manipul ci s materiálmi a pre jemn  montážne práce. Sú ur en  pre prácu vo v šetkých priemyselných odboroch.

Vlastnosti a vysvetlenie značenia:



piktogram
informácia



identifikácia
výrobcu



značka
zhody



piktogram
mechanickej
nebezpe enst v 

4131 - Stupne mechanickej ochrany EN388:03	
Stupeň ochrany proti oderu:	4
Stupeň ochrany proti prerazaniu �e�epou:	1
Stupeň ochrany proti �al�siemu trhaniu:	3
Stupeň ochrany proti prepichnutiu:	1

V konnostn  stupeň úchopovej schopnosti je 5
01080004, 01080005 - typ rukavice **10** - veľkostn  čislo rukavice
01/2016 - dátum výroby (mesiac/rok)

Návod na pou iv nie a údržbu ochranných rukavic: Rukavice chránime pred veľkým sálavým teplom. Nesmú byť vystaven  pôsobeniu organických rozpúšťadiel a ich výparom. Po pou it  hrubšiu nečistotu odstránime ke ou a vodou, vys trieme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote. Rukavice nie sú ur en  na čistenie pr nim.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú pou i ať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými  astami strojov. Stupne ochrany sa vzťahujú na dla ov  časť rukavice. Pou i ajte vždy spr vn  veľkosť rukavic a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepou i ajte po koden  rukavice. U precitliv ch os b nie je v yl  en  podr  enie pokožky - v takom prípade rukavice ďalej nepou i ajte.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpisanom balen  v plastových obaloch. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Pri vhodných podmienkach skladovania v suchom a chladnom prostredí je doba skladovania minimálne 3 roky.

Certifikát typu bol v dan  notifikovanou osobou  . 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, France

Splnomocnenec v robcu pre SR: CERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park - hala 5, D alni n  cesta 2, 903 01 Senec

TR

KORUYUCU ELDİVEN

Tanım: Avuç içi ve parmaklarda kırı ık latex kaplama ile naylon örme be  parmak dik  s z koruma eldivenleri. EN 420:2003, EN 388:2003' e göre özel uygulamalar için uzunluğu kısıtlım s ve 6-10 arası bedenleri mevcuttur. Man et alanında koruma gerektiğinde bu eldiven kullanmayın.

Kullanım: Eldivenler özellikle ince mühendislikte, makine, depolar, hafif sanayi vb kuru şartlarda mekanik risklere karşı el koruması için tasarlanmıştır.

 zellikler ve markalama:



Kullanım
talimatını
okuyunuz



Yetkili temsilci
kimliği



EC markalama
uygunluğu



Mekanik
tehlike ikonu

4131 – koruma d�zeyleri EN388:03	
A�ına direnci:	4
Kesilme direnci:	1
Y�rtılma direnci:	3
Delinme direnci:	1
Beceri	5

01080004, 01080005 - madde **10** – beden
01/2016 - üretim tarihi(ay/yıl)

Emniyetli eldiven bakımı ve kullanımı: Radyant ısıya karşı eldiven korunmalı, organik c z c ler ve buharları, ya lar, mineral ya lar ve suya maruz bırakmayın. Bir fir a ile kaba kir temizleyin ve eldiven kullanımından sonra oda sıcaklığında özgürce kurumaya bırakın. Eldiven makinede yıkanmaz veya kuru temizleme yapılmaz.

Uyarı: Hareketli makine parçaları tarafından yakalanma riski varsa eldiven kullanılmamalıdır. Koruma  zellikleri sadece eldivenin avuç içi bölümünde uygulanır. Her zaman doğru eldiven boyutu kullanılmalı ve her kullanımdan önce eldivenin durumu incelenmelidir. Yıpranmı sertle mi  veya başka bir şekilde zarar görmüş eldiveni asla kullanmayın. Eldiven bazı cilt tahri lerine ve çok hassas cilde sahip kişilerde alerjik reaksiyona neden olabilir böyle bir durumda daha fazla eldiveni kullanmayın.

Taşıma ve depolama: Eldivenler orijinal ambalajında veya plastik bir kapta ta ınmalı, kuru, serin koşullarda saklanmalı ve direkt güneş i ı ından uzak tutulması gereklidir. Raf  mr  uygun şartlarda üretim tarihinden itibaren 3 yıldır.

Onaylanmış kuruluş tarafından verilen EC tip sertifik  No. 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, France

Yetkili temsilci: CERVA GROUP a.s., Průmyslov  483, 252 61 Jene ,  ek Cumhuriyeti

UA

РУКАВИЧКИ Д Я ЗАХИСТУ В Д МЕХАН ЧНИХ РИЗИК В

Модель: BUNTING
Модель: BUNTING BLACK

Опис: Нейлонов  вязан  безшовн  рукавички з пол уретановим покриттям на долон і і пальц х. Розм ри 6 – 11. В повідають стандартам ЕС: EN 388:2003, EN 420:2003 та Укра ни: ДСТУ EN 388:2005, ДСТУ EN 420:2001. Не використовуйте ц  рукавички коли не об дний захист в област  манжета.

Застосування: Рукавички призначен  для захисту рук в д механ чних пошкодж в в сухих умовах, особливо в машинобудуван і, складських роботах, легкій промислов сті і т.д.

Особливост  та маркування:

Спритн сть: клас 5



П ктограма
інформа ії



Виробник



ЕС знак
сертифіка ії



Нац нальний
знак
в повідност і



П ктограма
механ чної
небезпеки

4131 – ступ�нь захисту згідно ДСТУ EN 388:2005	
4 – оп�р стиранню	BUNTING, BUNTING BLACK -модель рукавички
1 – оп�р р�зання	10 - розм�р рукавички
3 – оп�р розриванню	01/2016 - дата виготовлення (місяць/рік)
1 – оп�р проколу	

Технічне обслу овування та використання захисних рукавичок: Захищайте рукавички в д променевого тепла, не п давайте впливу орган чних розчинник в та їх пар в,маслянистих сумішей, жир в, мінеральних масел і води. Видалять бруд щ tkoю і дайте просохнути рукавичкам при к мнатній температур і п сля використання. Рукавички не придатні для машинного прання та х мічного чищення

Увага! Рукавички не повинн  використовуватись, якщо є ризик зачепитися ними за рухом  частини обладнання. Захисні характеристики рукавичок розповсюджуються т льки на долонню частину . Завжди використовуйте рукавички правильного розм ру і провод те оглядову перев рку перед кожним використанням. Н коли не використовуйте но ен  або іншим чином пошкоджен  рукавички. Використання рукавичок може викликати подразнення та алергічну реакц ю у людей з дуже  утливою ш kрою. В такому разі припиніть їх використання.

Транспортування та зберігання: Рукавички повинн  транспортуватись в ори inalний упаков і. Не об дно зберігати їх в ори inalний упаков і в сухому, прохолодному міс і подаль в д прямих сонячних промен в. Строк зберігання становить 3 роки з дати виробництва при дотриман і умов зберігання.

Ексклюзивний дистри ютор та імпортер: ТОВ Ф рма "АВ Центр" вул. Аляб ева, 3, К ів , 04655, Укра на , тел. +380 (44) 230-87-07; e-mail:office@avcentr.com.ua www.avcentr.com.ua